

EXCHANGE

The following bibliographical data were kindly supplied by Herbert Franke (Köln).

ERICH HAENISCH (Herrenchiemsee): List of publications since 1939:

- (1) Die Geheime Geschichte der Mongolen (*Yüan-ch'ao pi-shi*), in Forschungen und Fortschritte, Jg. 15, 1939, S. 334-336.
- (2) Wörterbuch zu Manghol un Niuca Tobca'an (*Yüan-ch'ao pi-shi*)—Geheime Geschichte der Mongolen. Leipzig 1939 (VII + 191 S.).
- (3) Steuergerechsamkeit der chinesischen Klöster unter der Mongolenherrschaft. S.B.d. Sächs. A.d.W.Bd. 92. Leipzig 1940.
- (4) Kulturbilder aus Chinas Mongolenzeit, Historische Zeitschrift Bd. 164 S. 21 ff.
- (5) Die Geheime Geschichte der Mongolen erstm. übersetzt (Bd. I aus "Das Mongolische Weltreich—Quellen und Forschungen, herausgegeben von Erich Haenisch und H. H. Schaeder), Leipzig 1941. 2. Auflage Leipzig 1948.
- (6) Mencius und Liu Hsiang, zwei Kämpfer für Moral und Charakter. S.B.d. Sächs. A.d.W. Bd. 94, Leipzig 1942.
- (7) Vor 30 Jahren. Ein Rückblick auf den chinesischen Umsturz. Historische Zeitschrift, Bd. 166 S. 473-506.
- (8) Die Kulturpolitik des Mongolischen Weltreichs (Nr. 17 der Vorträge und Schriften der Preuss. A.d.W.) Berlin 1943.
- (9) Antrittsrede in des Pr.A.d.W. (1942). Jahrbuch d.Pr.A.d.W., Berlin 1944.
- (10) Der Stand der Yüan-ch'ao pi-shi-Forschung, Zeitschrift d. deutschen Morgenländischen Gesellschaft Bd. 98, S. 109 ff.
- (11) Drei Schriften Wang An-shih's, ein Beitrag zum Lebensbild des grossen Staatsmanns. "Deutsche" Asia Major, Neue Folge H. 1, Leipzig 1944.
- (12) Die Mongolei, Bilder aus alter und neuer Zeit (aus "Der Orient in deutscher Forschung") Leipzig 1944.
- (13) Die Ehreninschrift für den Rebellengeneral Ts'ui Lih im Licht der konfuzianischen Moral. Eine Episode aus dem 13. Jahrhundert. Abh.d.Pr.A.d.W.Jg. 1944 H.4, Berlin 1944.
- (14) Chinesische Staatsmoral. In: "Der Friede—Ho P'ing Pao", Berlin Juni 1947 (the same article with the title: Das Ethos der chinesischen Staatsauffassung, in Universitas, Jg. 3, H. 7, Stuttgart 1948).
- (15) Aus einem tausendjährigen Reich. Gefolgschaftspflicht und Widerstandsrecht im konfuzianischen Staat. In Göttinger Universitätszeitung, 3.Jg.Nr. 10, 1948.

- (16) Chinas Weg vom Lehnsreich zum Einheitsstaat. S.B.d.Bayr. A.d.W., Jg. 1947, H.2. München 1948.
- (17) Ein mandschu-mongolisches Diplom für einen lamaistischen Kirchenfürsten (is said to have been published in Monumenta Serica, 1948; no details available).
- (18) Lehrgang der chinesischen Schriftsprache Bd. II, 2. verb. Auflage, Leipzig 1949.

ERNST-ASCHWIN PRINZ ZUR LIPPE-BIESTERFELD (New York):

Has prepared a translation of the complete text of *Yen-tsi ch'un-ts'iu*, with notes and explanations.

PETER OLBRICHT (Göttingen):

Has prepared a translation of Yüan texts dealing with the relais postal service, *jamci*. His work is based chiefly on the *Yüan-tien-chang* and the chapters on postal service of the *King-shi ta-tien* 經世大典 preserved in the *Yung-lo ta-tien*.

HERBERT FRANKE (Köln):

A study of the Chinese monetary system and economy under the Yüan dynasty will be published 1949 as Vol. III of the series "Das Mongolische Weltreich—Quellen und Forschungen, herausgegeben von Erich Haenisch und Bertold Spuler". Otto Harrassowitz Verlag Leipzig under the title "Geld und Wirtschaft in China unter der Mongolenherrschaft—Beiträge zur Wirtschaftsgeschichte der Yüan Zeit". Has prepared a complete translation with notes of the *Shan-kü sin-hua* 山居新話 by Yang Yü 楊瑀. Hopes to continue his studies on general and cultural history of the Mongol epoch by research on the *Cho-k'eng-lu* 輟耕錄.